



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

National Parks Town,  
Visitor Centre and Resort  
Subdivision Designation  
Regulations

Règlement sur la  
désignation des  
périmètres urbains, des  
centres d'accueil et des  
centres de villégiature  
dans les parcs nationaux

SOR/91-8

DORS/91-8

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Regulations Respecting the Designation of Towns, Visitor Centres and Resort Subdivisions in National Parks			Règlement concernant la désignation des périmètres urbains, des centres d'accueil et des centres de villégiature dans les parcs nationaux	
1	SHORT TITLE	1	1	TITRE ABRÉGÉ	1
2	SURVEYED AREAS	1	2	RÉGIONS ARPENTÉES	1
	SCHEDULE	2		ANNEXE	2

Registration  
SOR/91-8 December 13, 1990

CANADA NATIONAL PARKS ACT

**National Parks Town, Visitor Centre and Resort  
Subdivision Designation Regulations**

P.C. 1990-2680 December 13, 1990

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, pursuant to subsection 7(1)\* of the *National Parks Act*, is pleased hereby to revoke the *National Parks Townsite and Subdivision Designation Regulations*, C.R.C., c. 1133, and to make the annexed *Regulations respecting the designation of towns, visitor centres and resort subdivisions in national parks*, in substitution therefor.

Enregistrement  
DORS/91-8 Le 13 décembre 1990

LOI SUR LES PARCS NATIONAUX DU CANADA

**Règlement sur la désignation des périmètres urbains,  
des centres d'accueil et des centres de villégiature  
dans les parcs nationaux**

C.P. 1990-2680 Le 13 décembre 1990

Sur avis conforme du ministre de l'Environnement et en vertu du paragraphe 7(1)\* de la *Loi sur les parcs nationaux*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil d'abroger le *Règlement sur la désignation des lotissements urbains et de villégiature* et de prendre en remplacement le *Règlement concernant la désignation des périmètres urbains, des centres d'accueil et des centres de villégiature dans les parcs nationaux*, ci-après.

---

\* R.S., c. 39 (4th Supp.)

---

\* L.R., ch. 39 (4<sup>e</sup> suppl.)

REGULATIONS RESPECTING THE DESIGNATION  
OF TOWNS, VISITOR CENTRES AND RESORT  
SUBDIVISIONS IN NATIONAL PARKS

RÈGLEMENT CONCERNANT LA DÉSIGNATION  
DES PÉRIMÈTRES URBAINS, DES CENTRES  
D'ACCUEIL ET DES CENTRES DE  
VILLÉGIATURE DANS LES PARCS  
NATIONAUX

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

1. These Regulations may be cited as the *National Parks Town, Visitor Centre and Resort Subdivision Designation Regulations*.

1. Le présent règlement peut être cité sous le titre: *Règlement sur la désignation des périmètres urbains, des centres d'accueil et des centres de villégiature dans les parcs nationaux*.

SURVEYED AREAS

RÉGIONS ARPENTÉES

2. The surveyed areas shown on the plans of survey listed in the schedule are designated as towns, visitor centres or resort subdivisions as set out in the schedule.

2. Les régions arpentées figurant aux levés des plans énumérés dans l'annexe sont désignées comme périmètres urbains, centres d'accueil et centres de villégiature.

SCHEDULE (s. 2)			ANNEXE (art. 2)		
	Town, Visitor Centre or Resort Subdivision	Plan numbers of record in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa		Périmètre urbain, centre d'accueil, ou centre de villégiature	Numéros des plans conservés dans les registres d'arpentage des terres du Canada, à Ottawa
PART I			PARTIE I		
<i>British Columbia</i>			<i>Colombie-Britannique</i>		
Yoho	Field Visitor Centre	50523 51644 52882 52883	Yoho	Centre d'accueil de Field	50523 51644 52882 52883
Kootenay	Radium Hot Springs Visitor Centre	42293 43174 52013 52091 52665 57364	Kootenay	Centre d'accueil de Radium Hot Springs	42293 43174 52013 52091 52665 57364
PART II			PARTIE II		
<i>Alberta</i>			<i>Alberta</i>		
Banff	Town of Banff	72468	Banff	Périmètre urbain de Banff	72468

National Park	Town, Visitor Centre or Resort Subdivision	Plan numbers of record in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa	Parc national	Périmètre urbain, centre d'accueil, ou centre de villégiature	Numéros des plans conservés dans les registres d'arpentage des terres du Canada, à Ottawa
	Lake Louise Visitor Centre	8071 F.H. 14627		Centre d'accueil du lac Louise	8071 F.H. 14627
		21853			21853
		24805			24805
		31133			31133
		31439			31439
		38753			38753
		39214			39214
		39873			39873
		40352			40352
		40357			40357
		42372			42372
		42711			42711
		42912			42912
		42913			42913
		42914			42914
		42916			42916
		42919			42919
		42970			42970
		43088			43088
		43199			43199
		43234			43234
		50158			50158
		50314			50314
		50528			50528
		52248			52248
		52634			52634
		52735			52735
		52779			52779
		52804			52804
		52890			52890
		55229			55229
		55293			55293
		55312			55312
		55415			55415
		56033			56033

*SOR/91-8 — June 10, 2013*

National Park	Town, Visitor Centre or Resort Subdivision	Plan numbers of record in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa	Parc national	Périmètre urbain, centre d'accueil, ou centre de villégiature	Numéros des plans conservés dans les registres d'arpentage des terres du Canada, à Ottawa
		56190			56190
		56191			56191
		67823			67823
		68069			68069
		68439			68439
		68777			68777
		68778			68778
		68816			68816
		68970			68970
		68971			68971
		69493			69493
		69538			69538
		69621			69621
		69657			69657
		69713			69713
		69749			69749
		69872			69872
		69873			69873
		70124			70124
		70147			70147
		70158			70158
		70159			70159
		70437			70437
		70623			70623
		70668			70668
		70669			70669
		70670			70670
		71142			71142



*DORS/91-8 — 10 juin 2013*

National Park	Town, Visitor Centre or Resort Subdivision	Plan numbers of record in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa	Parc national	Périmètre urbain, centre d'accueil, ou centre de villégiature	Numéros des plans conservés dans les registres d'arpentage des terres du Canada, à Ottawa
Jasper	Town of Jasper	17627	Jasper	Périmètre urbain de Jasper	17627
		40860			40860
		41730			41730
		41840			41840
		42713			42713
		42947			42947
		43403			43403
		43420			43420
		50217			50217
		50441			50441
		50519			50519
		50525			50525
		50737			50737
		51291			51291
		51473			51473
		52681			52681
		52856			52856
		53054			53054
		53233			53233
		53377			53377
		53563			53563
		53709			53709
		53713			53713
		53714			53714
		55837			55837
		55838			55838
		55839			55839
		56106			56106
		56134			56134
		56321			56321
		56407			56407
		57051			57051
		57558			57558
		57620			57620
		57672			57672
		57750			57750

SOR/91-8 — June 10, 2013

National Park	Town, Visitor Centre or Resort Subdivision	Plan numbers of record in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa	Parc national	Périmètre urbain, centre d'accueil, ou centre de villégiature	Numéros des plans conservés dans les registres d'arpentage des terres du Canada, à Ottawa
		57782			57782
		57957			57957
		58361			58361
		58712			58712
		58731			58731
		59226			59226
		59505			59505
		59563			59563
		62584			62584
		62630			62630
		62684			62684
		63051			63051
		63077			63077
		63651			63651
		63972			63972
		64049			64049
		64082			64082
		66409			66409
		66824			66824
		66825			66825
		66831			66831
		67067			67067
		67384			67384
		67686			67686
	Lake Edith Resort Subdivision	32794		Centre de villégiature du lac Edith	32794
		33373			33373
		33445			33445
		40412			40412
		42900			42900
		50119			50119
		51968			51968
		53422			53422

	Town, Visitor Centre or Resort Subdivision	Plan numbers of record in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa		Périmètre urbain, centre d'accueil, ou centre de villégiature	Numéros des plans conservés dans les registres d'arpentage des terres du Canada, à Ottawa
National Park			Parc national		
Waterton Lakes	Waterton Lakes Park Visitor Centre	34485 37652 42243 42303 42308 42889 42951 53622 55636 59558 59568 66373	Lacs-Waterton	Centre d'accueil du parc des lacs-Waterton	34485 37652 42243 42303 42308 42889 42951 53622 55636 59558 59568 66373
Wood Buffalo	Pine Lake Resort Subdivision	50101	Wood Buffalo	Centre de villégiature de lac Pine	50101
PART III			PARTIE III		
<i>Saskatchewan</i>			<i>Saskatchewan</i>		
Prince Albert	Waskesiu Visitor Centre	39163 40924 42323 42324 51661 56392 56461 56629 59811 68021 68062 68063 68064 69561 69884 71159	Prince-Albert	Centre d'accueil de Waskesiu	39163 40924 42323 42324 51661 56392 56461 56629 59811 68021 68062 68063 68064 69561 69884 71159
	Lakeview Resort Subdivision	41510		Centre de villégiature de Lakeview	41510
			PARTIE IV		
			<i>Manitoba</i>		

National Park	Town, Visitor Centre or Resort Subdivision	Plan numbers of record in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa	Parc national	Périmètre urbain, centre d'accueil, ou centre de villégiature	Numéros des plans conservés dans les registres d'arpentage des terres du Canada, à Ottawa
PART IV					
<i>Manitoba</i>					
Riding Mountain	Wasagaming Visitor Centre	50106	Mont-Riding	Centre d'accueil de Wasagaming	50106
	Clear Lake Resort Subdivision	36605		Centre de villégiature de lac Clear	36605